

# CERATO

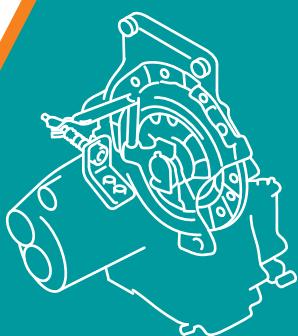


@Ecu118

سراتو

• راهنمای تعمیرات  
و سرویس کلاج

CRTRM1B/3/1



[www.Ecu118.ir](http://www.Ecu118.ir)

بسمه تعالیٰ

# سر اتو

راهنمای تعمیرات و سرویس

---

## کلاچ

[@Ecu118](http://@Ecu118)

[www.Ecu118.ir](http://www.Ecu118.ir)

@Ecu118

[www.Ecu118.ir](http://www.Ecu118.ir)

## فهرست

۵	پیشگفتار
۷	اطلاعات عمومی
۸	ابزارهای ویژه تعمیرات
۹	پوسته دیسک و صفحه کلاچ
۱۳	پمپ زیر پا
۱۵	پدال کلاچ
۱۹	پمپ کلاچ پایین

**@Ecu118**

[www.Ecu118.ir](http://www.Ecu118.ir)

[www.Ecu118.ir](http://www.Ecu118.ir)

@Ecu118

[www.Ecu118.ir](http://www.Ecu118.ir)

## پیشگفتار

کتابی که در پیش رو دارید توسط متخصصین گروه خودروسازی سایپا به منظور راهنمایی کارشناسان و تعمیرکاران خودروی CERATO تهیه و تدوین شده است.

امید است که تعمیرکاران و کارشناسان عزیز با مطالعه دقیق و رجوع مستمر به این کتاب، روش تعمیرات خودرو را با دستورات داده شده در این راهنما هماهنگ کرده تا علاوه بر جلوگیری از اتلاف وقت، رشد کیفی تعمیرات در کلیه زمینه‌ها حاصل گردد.

در پایان از آنجا که ممکن است در این راهنما نقایصی وجود داشته باشد، از کلیه عزیزانی که این کتاب را مطالعه می‌کنند درخواست می‌شود تا در صورت مشاهده هر نوع اشکال مراتب را همراه با پیشنهادات ارزشمند خود (فرم پیشنهادات در انتهای کتاب موجود می‌باشد) به مدیریت فنی و مهندسی شرکت سایپا یدک ارسال فرمایید.

گروه خودروسازی سایپا

@Ecu118

@Ecu118

[www.Ecu118.ir](http://www.Ecu118.ir)

---

اطلاعات عمومی  
مشخصات

بخش		مشخصات
روش کار کلاج		هیدرولیکی
پوسته کلاج	نوع	فنر خورشیدی تسمه ای
	نوع	تک صفحه ای خشک با دیافراگم
کلاج دیسکی	قطر (داخلی X بیرونی)	• بنزینی ۱,۶ : (X Ø۵,۷×Ø۸,۲۶۷۷) Ø۱۴۵ Ø۲۱۰ • بنزینی ۲,۰ : (X Ø۶,۱۰۲۴×Ø۹,۲۵۲۰) Ø۱۵۵ Ø۲۳۵
پمپ کلاج پایین	قطر داخلی	(۰,۸۱۲۶in) ۶۴mm .۲۰
پمپ کلاج زیر پا	قطر داخلی	(۰,۶۲۴۸in) ۱۵,۸۷mm

استاندارد تعمیرات

بخش		مشخصات
ضخامت دیسک کلاج [هنگام آزادی]		۰,۳ ± ۸,۳mm (۰,۰ ۱۱۸ ± ۰,۳۲۶۸ in)
ارتفاع پدال کلاج		۱۸۵mm (۷,۲۸۳۵)
بازی پدال کلاج		۱۰~۷mm (۰,۳۹۳۷ ~ ۰,۲۷۵۶)
کورس پدال کلاج		۰,۳ ± ۱۴۰mm (۰,۰ ۱۱۸ ± ۵,۵ ۱۱۸ in)
عمق پرج کلاج		۱,۱ mm (۰,۰ ۴۳۳ in)
اختلاف ارتفاع انتهای فنر خورشیدی		۰,۵ mm (۰,۰ ۱۹۷ in)
بازی پمپ زیرپا تا پیستون		۱۵,۸۷mm (۰,۶۲۴۸ in)

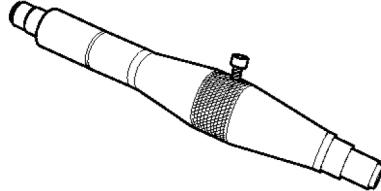
گشتاورهای بستن

بخش	N.m	Kgf.m	Lb-ft
مهره های بستن پدال کلاج	۱۸,۶~۲۳,۵	۱,۹~۲,۴	۱۳,۷~۱۷,۴
پیچ نصب پدال کلاج	۱۶,۷~۲۵,۵	۱,۷~۲,۶	۱۲,۳~۱۸,۸
پیچ نصب پمپ زیرپا	۱۴,۷~۲۱,۶	۱,۵~۲,۲	۱۰,۸~۱۵,۹
پیچ نصب پمپ کلاج پایین	۲۴,۵~۳۴,۳	۲,۵~۳,۵	۱۸,۱~۲۵,۳
پیچ هوگیری	۶,۸~۹,۸	۰,۷~۱,۰	۹,۲~۱۳,۳
پیچ نصب گلدنی کلاج	۱۴,۷~۲۱,۶	۱,۵~۲,۲	۱۰,۸~۱۵,۹

روانکارها

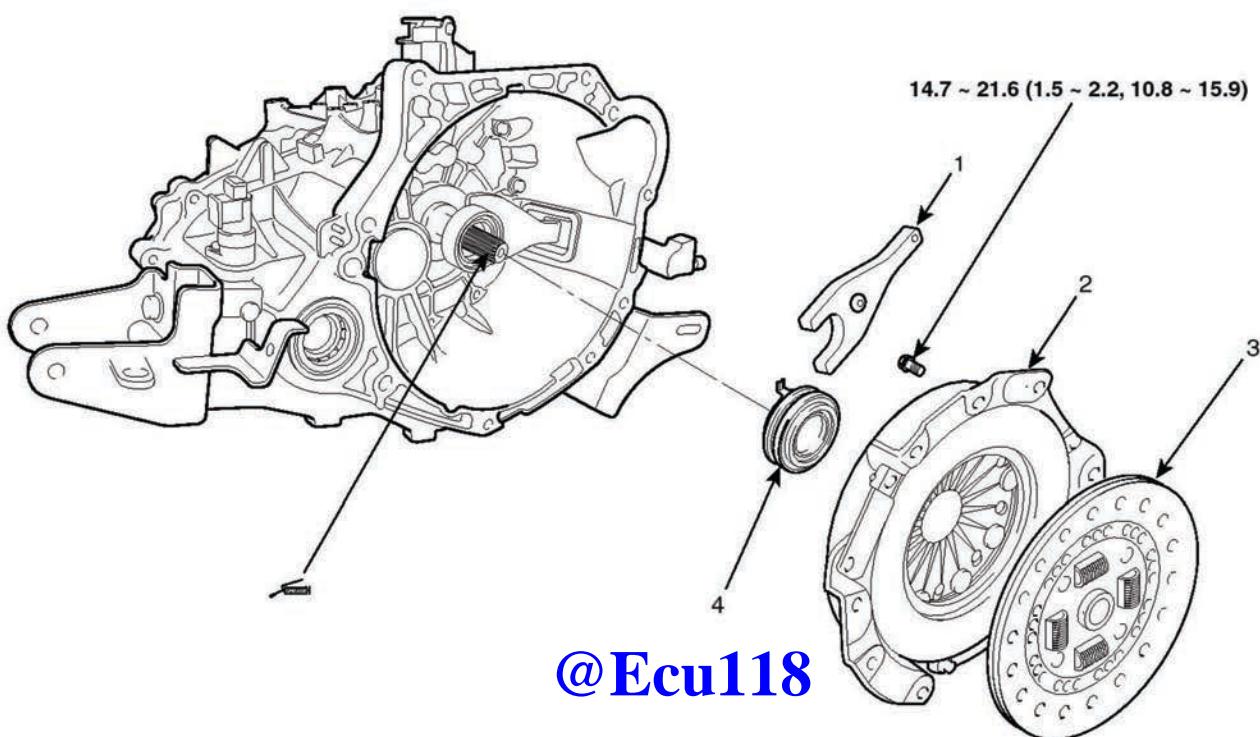
مقدار	مشخصات روانکارها	بخش
۰,۲g	CASMOLY L9508	هزار خار محور ورودی
حسب نیاز	مایع ترمز DOT3 یا DOT	مجموعه پمپ کلاج پایین
	SAE J310a, NLGI No.1	گریس شاسی بوش بندی و محور پدال کلاج

ابزار ویژه تعمیرات

کاربرد	شرح تصویری	ابزار (نام و کد)
نصب دیسک و صفحه کلاچ		۰۹۴۱۱-۱P... راهنمای دیسک کلاچ (محور نصب کلاچ)

@Ecu118

کلاچ  
پوسته دیسک و صفحه کلاچ



@Ecu118

گشتاور: N.m(kgf, lb-ft)

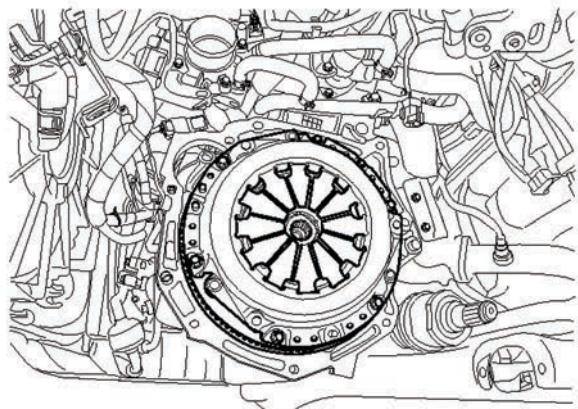
#### قطعات

- ۱- دوشاخه کلاچ
- ۲- پوسته دیسک کلاچ
- ۳- صفحه کلاچ
- ۴- بلبرینگ کلاچ

### باز کردن

۱- جعبه دنده را پیاده کنید. (به راهنمای باز کردن جعبه دنده دستی رجوع کنید)

۲- پیچ های پوسته دیسک کلاچ را باز کنید. دقت نمایید پیچ ها خمیده یا تابیده نشوند. پیچ ها را ضربدری (قطری) باز کنید.



### بازرسی

۱- انتهای فنر خورشیدی را به جهت ساییدگی یا اختلاف ارتفاع بررسی کنید.

۲- سطح دیسک را جهت ساییدگی، ترک و تغییر رنگ بررسی کنید.

۳- لنت کلاچ را برای سر خوردن یا اثر روغن بررسی کنید.

۴- ضخامت صفحه کلاچ را تا از سطح تا پرج اندازه بگیرید. اگر مقدار آن از مشخصات کمتر بود صفحه کلاچ را تعویض کنید.

@Ecu118

مقدار استاندارد :

ضخامت صفحه کلاچ (A) [هنگام آزادی]  $0,3268 \pm 0,0118 \text{ in}$

: فاصله سطح تا پرج (B)  $1,1 \text{ mm} \pm 0,433 \text{ in}$

### نصب توجه

هنگام سوار کردن مجدد دیسک کار کرده، دیسک با صفحه کلاچ آن به صورت مجموعه نصب گردد.

۱- دیسک و صفحه کلاچ را به شکل مجموعه تعویض کنید.

### توجه

هنگام تعویض فقط صفحه کلاچ، ممکن است مشکلی به دلیل بار ناشی از سایش سطوح ناهموار رخ دهد.

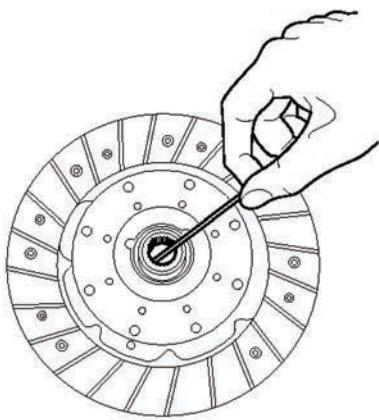
هنگام تعویض فقط صفحه کلاچ ممکن است به دلیل ضخامت صفحه، کلاچ گرفتن کامل (قطعی انتقال نیرو) به سختی رخ دهد.

۲- به هزار خار صفحه کلاچ و محور ورودی گریس بزنید.

### توجه

- مشکلات احتمالی در صورت عدم رعایت موارد زیر - گریس نزدن: سایش زیاد هزارخارها و کارد بد کلاچ می تواند رخ دهد.

- گریس زدن زیاد: گریس در اثر نیروی گریز از مرکز پخش می شود که احتمال آلوده سازی صفحه کلاچ دارد. این کار سبب کاهش اصطکاک و سر خوردن کلاچ می شود.



۳- سمت با نشان T/M SIDE باید به طرف بالا باشد.

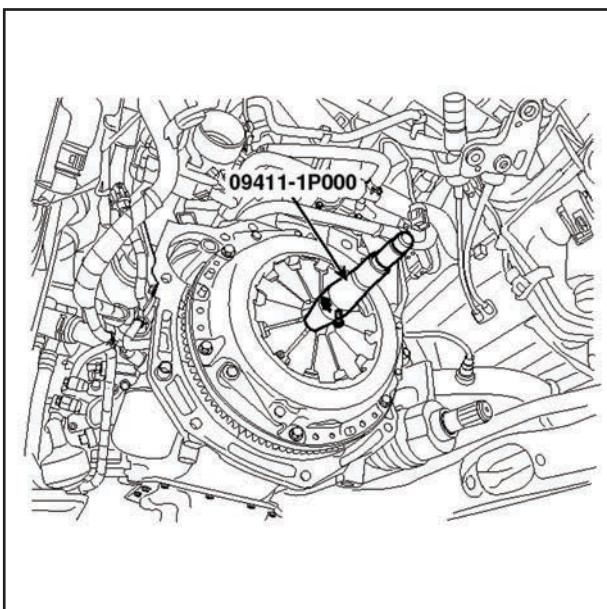
### احتیاط

- مشکلات احتمالی اگر صفحه در سمت مخالف نصب گردد.
- تداخل بین سیلندر پیرو هم مرکز در سمت T/M و سطح چرخ لنگر(فلایوبل) می تواند به وجود آید.
- اشکال در تعویض دنده با صدای غیر عادی ناشی از کار کلاچ رخ می دهد.
- شکستن سیلندر پیرو هم مرکز رخ می دهد. اگر شکست باشد با یک قطعه نو جایگزین گردد.

@Ecu118



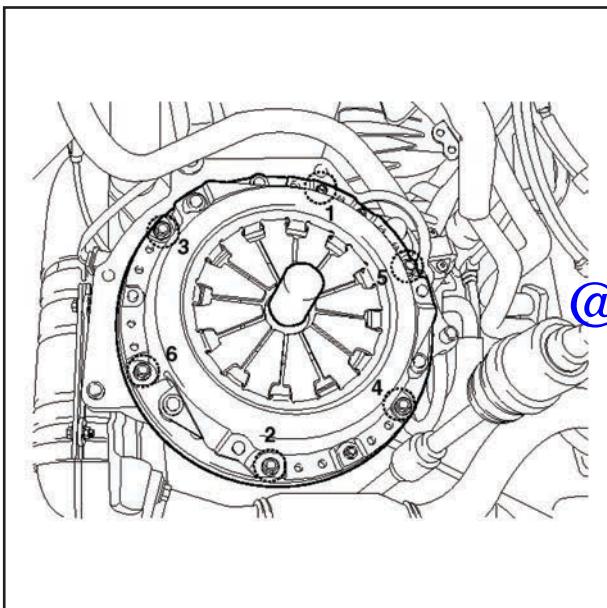
۴- با کمک ابزار ویژه (۰۹۴۱۱-۱P۰۰۰) SST دیسک و صفحه کلاچ را سوار کنید.



۵- پیچ های دیسک کلاج را ببندید. نباید تابیده یا خمیده شوند، به صورت ضربدری سفت کنید.  
گشتاور بستن: ۲۱,۶ ~ ۱۴,۷ N.m (۲,۲~ ۱,۵ kgf.m, ۱۵,۹~ ۱۰,۹ lb-ft)

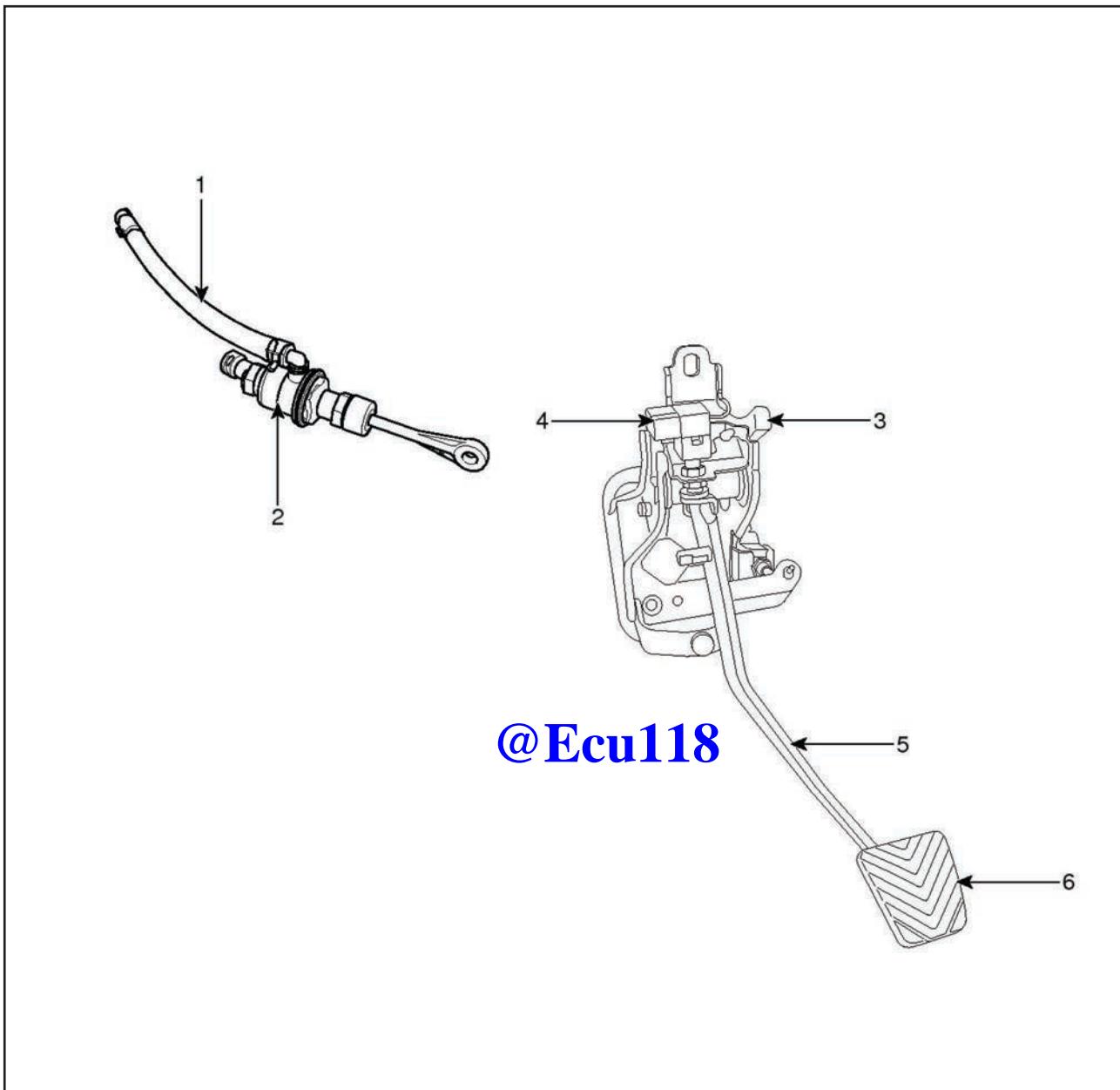
#### احتیاط

همه پیچ های دیسک کلاج را شل ببندید سپس به شکل ضربدری تا گشتاور مشخص شده سفت کنید. این عمل از تابیدن، لرزیدن دیسک و بالا آمدن صفحه کلاج جلوگیری می کند.  
تمام اجزاء را با گشتاور معین سوار کنید. و گرنه انتقال گشتاور کلاج ممکن است تحت تاثیر قرار گیرد یا پیچ های نصب شل شوند.



۶- مجموعه جعبه دنده را سوار کنید. (به جعبه دنده دستی در در کتاب تعمیرات گیربکس دستی رجوع نمایید.)

@Ecu118



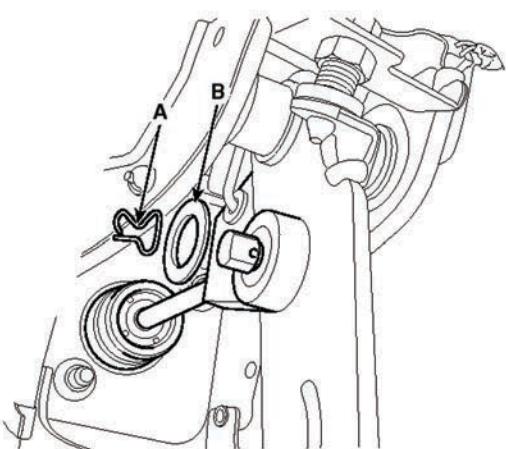
@Ecu118

#### قطعات

- ۱- لوله مخزن
- ۲- پمپ کلاچ زیرپا
- ۳- کلید بازدارنده
- ۴- کلید کلاچ
- ۵- اهرم کلاچ
- ۶- لاستیک پدال

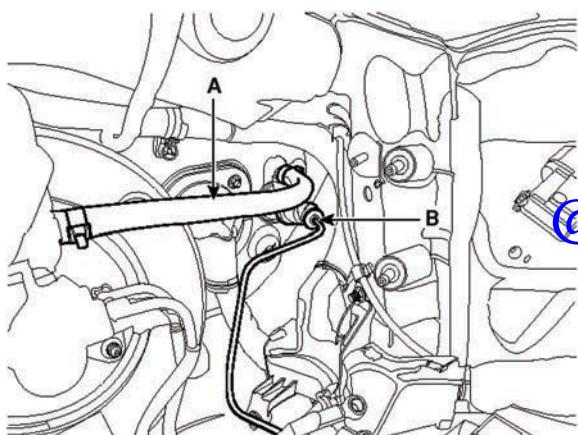
باز کردن  
توجه

از ریختن مایع ترمز روی خودرو جلوگیری کنید در صورت تماس فورا با آب شستشو دهید. زیرا به رنگ به آن آسیب می رساند.  
۱- مجموعه جعبه دنده را سوار کنید. (به راهنمای جعبه دنده دستی در گروه MT رجوع نمایید).



۲- مجموعه هواکش و ECM را باز کنید. (به جعبه دنده دستی در در کتاب تعمیرات گیربکس دستی رجوع نمایید).  
۳- لوله کلاچ (B) و شلنگ مخزن (A) را از پمپ زیرپا جدا کنید.

@Ecu118



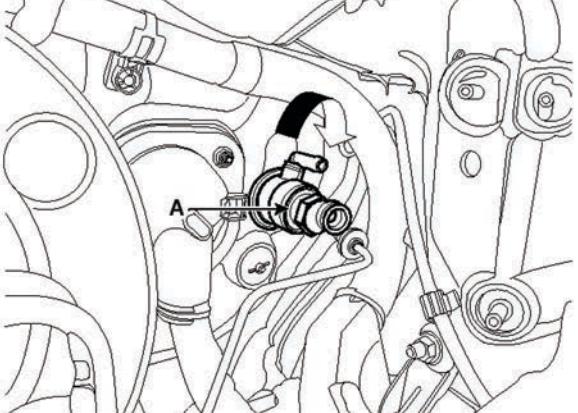
۴- پمپ زیرپا را با چرخاندن در جهت عقربه های ساعت (A) درآورید.

نصب

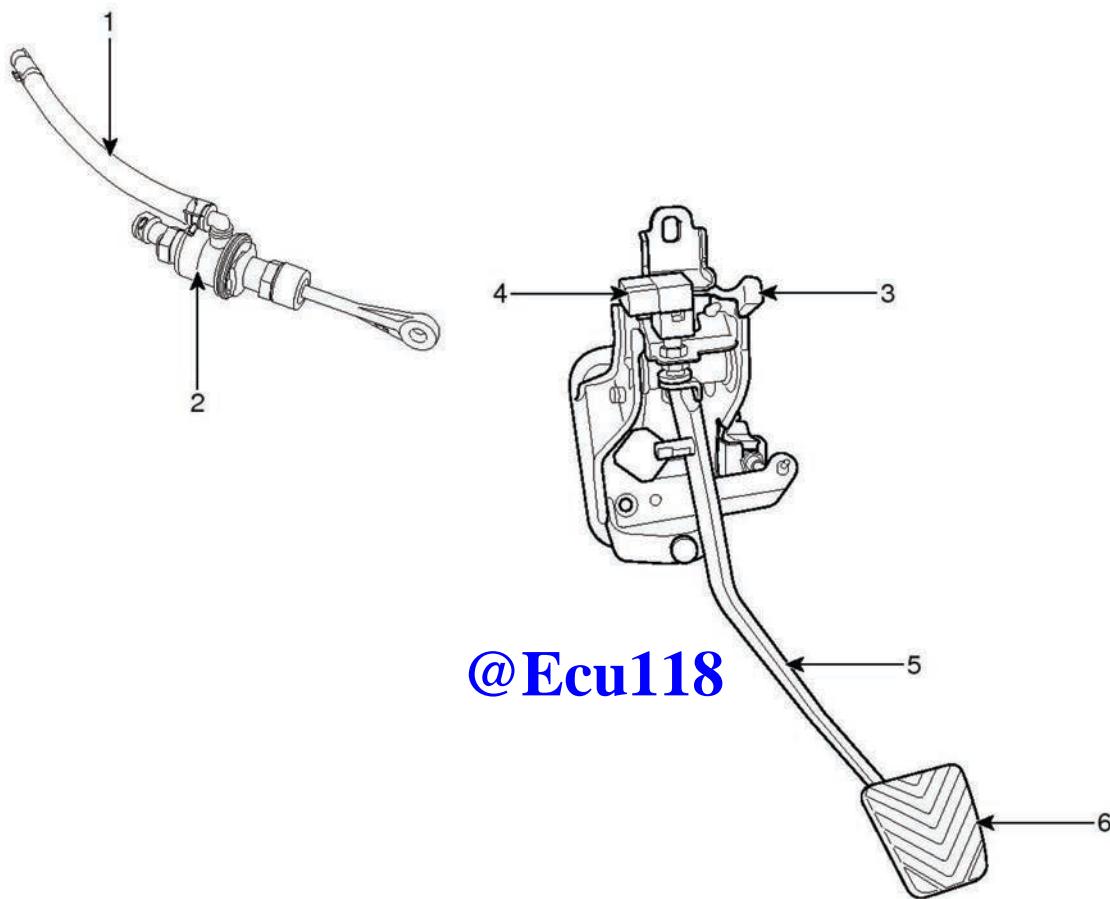
۱- نصب معکوس باز کردن است.

توجه

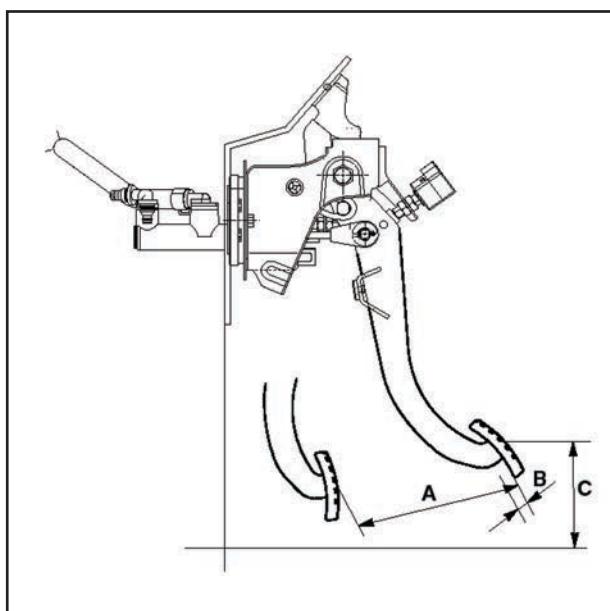
پس از ریختن مایع ترمز، رویه هواگیری از پمپ پایین را اجرا کنید.(به پمپ پایین کلاچ در قسمت تعمیرات همین کتاب رجوع کنید)



www.Ecu118.ir



- ۱- لوله مخزن
- ۲- پمپ کلاچ زیرپا
- ۳- کلید بازدارنده
- ۴- کلید کلاچ
- ۵- اهرم کلاچ
- ۶- لاستیک پدال



### بازرسی بازدید پدال کلاچ بازدید

۱- ارتفاع کلاچ از کف خودرو تا سطح لاستیک پایی و بازی پدال را اندازه بگیرید.(اندازه گیری را روی سطح پدال انجام دهید)

مقدار استاندارد:

کورس(A):

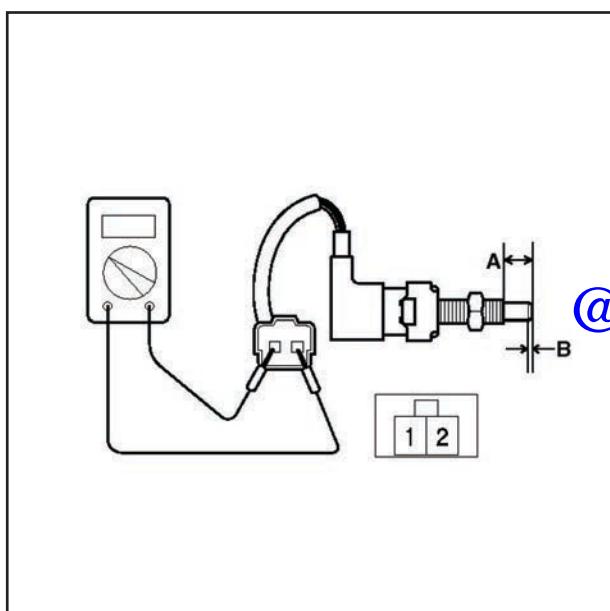
$0,3 \pm 140$  mm ( $0,0118 \pm 0,05118$  in)

بازی آزاد(B):

$10 \sim 7$  mm ( $0,3937 \sim 0,2756$  in)

ارتفاع(C):

$185$  mm ( $7,2835$  in)



@Ecu118

### بازرسی کلید بازدارنده

۱- اتصال ۲P را از کلید بازدارنده جدا کنید.

۲- کلید بازدارنده را باز کنید. (اگر امکان اتصال دستگاه آزمونگر وجود داشته باشد می توانید این گام را حذف کنید)

۳- پیوستگی بین پایه ها را مطابق جدول زیر بررسی کنید.

### توجه

اگر اختلافی بین جدول و آزمون ها وجود داشت کلید بازدارنده را با یک نو تعویض کنید.

کلید بازدارنده	موقعیت پدال	کلید پدال
آزاد	فرشده (پیوستگی)	آزاد (قطع)
کاملاً فشرده	آزاد(قطع)	فرشده(پیوستگی)

### مقدار استاندارد

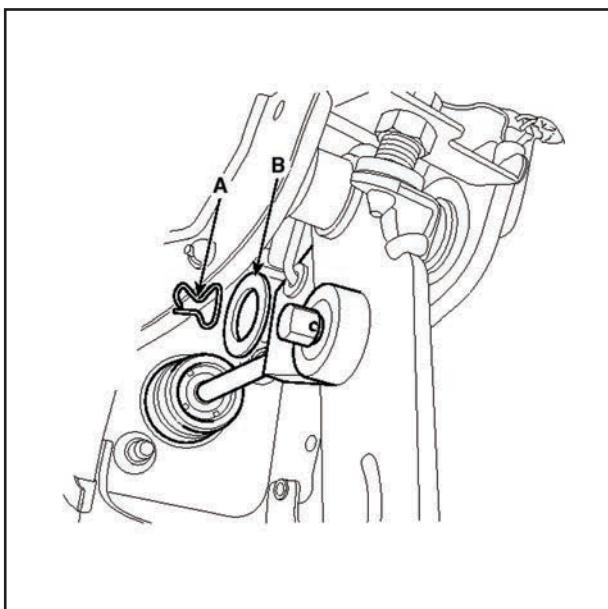
در فشرده‌گی کامل ( $A \pm 12$  mm :  $(in 12\% \pm 0,472)$ )

نقشه خاموش-روشن ( $B \pm 2$  mm :  $(in 12 \pm 0,472)$ )

باز کردن  
توجه

از ریختن مایع ترمز روی خودرو جلوگیری کنید در صورت تماس فورا با آب شستشو دهید. زیرا به رنگ به آن آسیب می رساند.

- ۱- مجموعه جعبه دنده را سوار کنید. (به جعبه دنده دستی در در کتاب تعمیرات گیربکس دستی رجوع نمایید.)
- ۲- میله فشاری بین پدال و پمپ را با جدا کردن پین سنجاقی(A) و واشر(B) باز کنید.



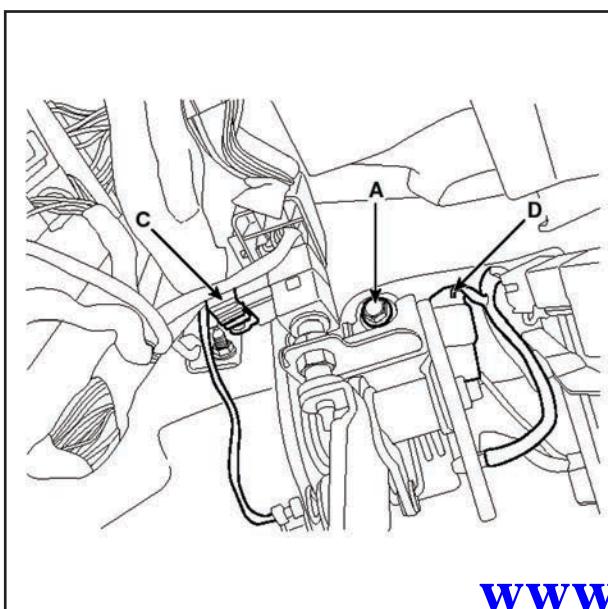
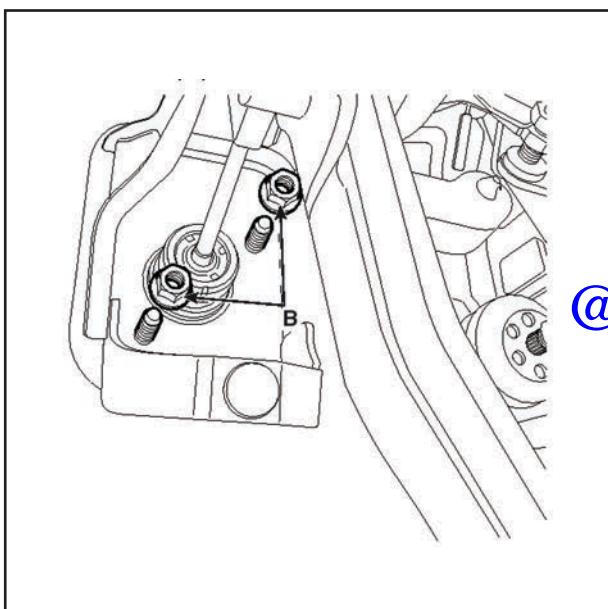
۳- پیچ ها(A) یا مهره های (2ea-B) پدال را باز کنید.

گشتاور بستن:

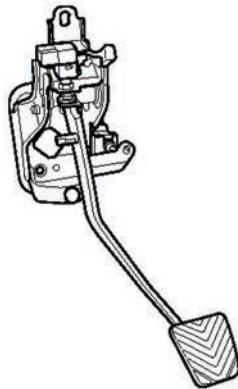
(A) ۲۵,۵ ~ ۱۶,۷ N.m (۲,۶~۱,۷ kg.fm, ۱۸,۸ ~ ۱۲,۳ lb-ft)  
(B) ۲۳,۵ ~ ۱۸,۶ N.m (۲,۴~۱,۹ kg.fm, ۱۷,۴~ ۱۳,۷ lb-ft)

۴- اتصال کلید بازدارنده (C) و کلید کلاچ را جدا کنید.

@Ecu118

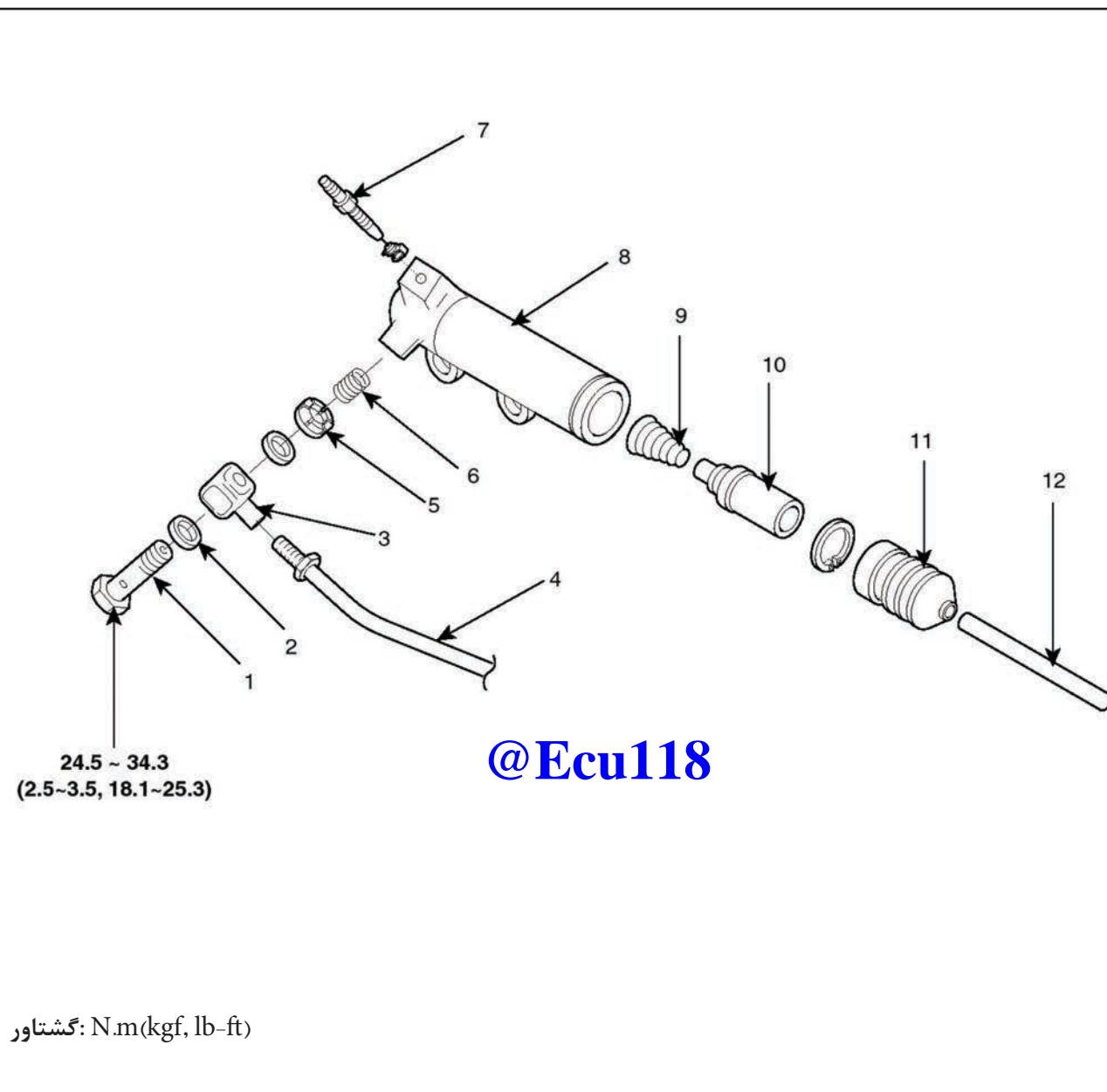


- ۵- مجموعه پدال کلاچ را باز کنید.
- نصب
- ۱- نصب معکوس باز کردن است.



@Ecu118

پمپ کلاچ پایین



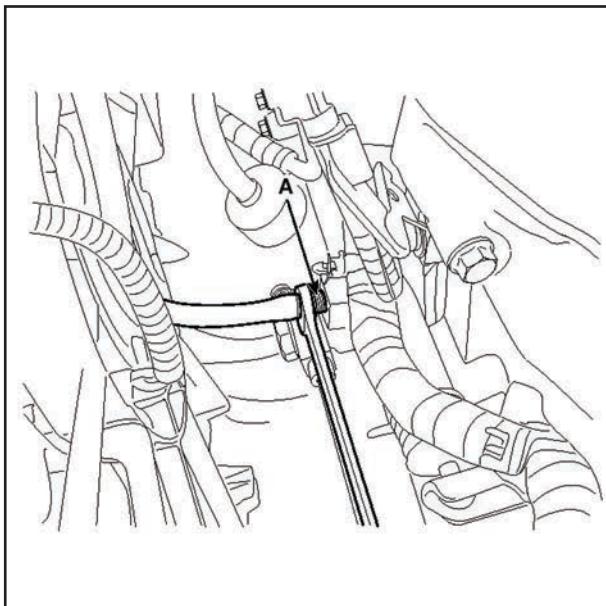
گشتاور: N.m(kgf, lb-ft)

قطعات

- |               |                 |
|---------------|-----------------|
| - پیچ هواگیری | - پیچ پیوند     |
| - پمپ کلاچ    | - واشر          |
| - فر برگشت    | - اتصال لوله ای |
| - پیستون      | - لوله کلاچ     |
| - گردگیر      | - صفحه سوپاپ    |
| - میله فشاری  | - فر سوپاپ      |

**باز کردن**

۱- مایع ترمز را از طریق پیچ هواگیری (A) تخلیه کنید.

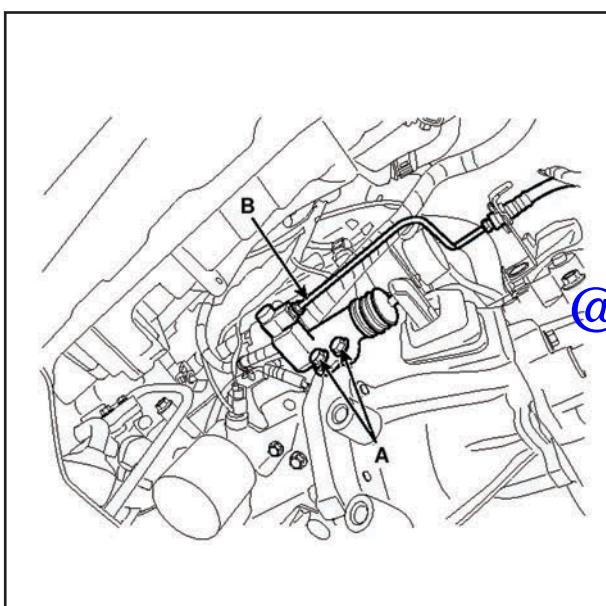


۲- باز کردن پیچ نصب (2ea-A) و لوله(B) پمپ کلاچ پایین را جدا کنید.

گشتاور بستن:

۲۱,۶ ~ ۱۴,۷ N.m (۲,۲ ~ ۱,۵ kg.f.m, ۱۵,۹ ~ ۱۰,۹ lb-ft)

@Ecu118



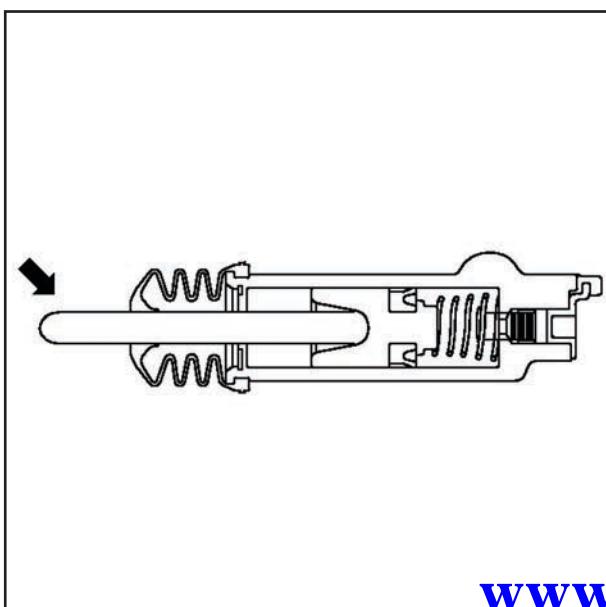
**نصب**

۱- نصب معکوس باز کردن است.

**توجه**

محل اتصال میله فشاری پمپ را گریس بزنید.

مشخصات گریس : CASMOLY L9508



www.Ecu118.ir

تنظیمات

روش هواگیری از پمپ کلاچ پایین

احتیاط

از مایع ترمز مشخص استفاده نمایید. از مخلوط کردن (سازندگان)

انواع مختلف پرهیز کنید.

مشخصات مایع ترمز: SAE J1703 (DOT 4) یا ۳ (DOT 4) یا ۳

۱- پس از درآوردن لاستیک در پوش پیچ هواگیری یک لوله پلاستیکی را به آن متصل را به آن متصل کنید.

۲- پیچ هواگیری را شل کنید، برای ۱۰ بار کلاچ بگیرید و آزاد کنید.

۳- هنگام فشرده شدن کلاچ پیچ هواگیری را سفت کنید سپس پدال را با دست بلند کنید.

۴- پس از ۳ بار بیشتر فشردن پدال کلاچ پیچ هواگیری (A) را

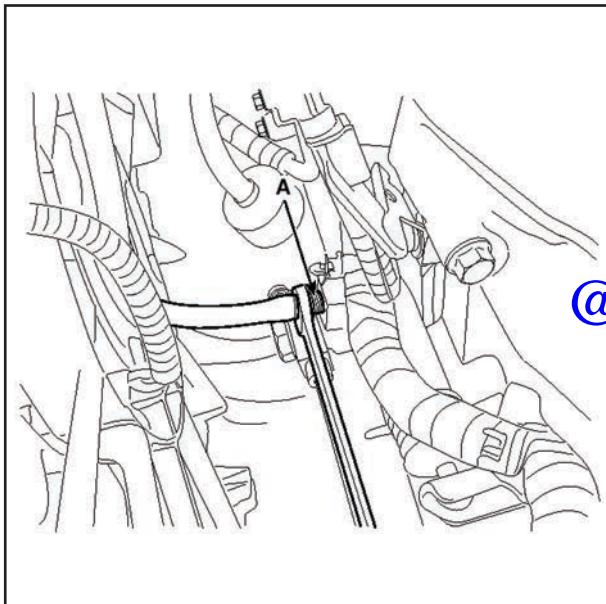
هنگامی که پدال فشرده است شل و سفت نمایید. دوباره آن را بالا آورده و تکرار کنید.

۵- گام چهارم را برای دو یا سه مرتبه تکرار کنید. (تا هیچ حبابی در مایع باقی نماند)

گشتاور بستن:

۹,۸~۶,۸ N.m (۱,۰~۰,۷ kgf.m, ۱۳,۳~۹,۲ lb-ft)

@Ecu118



[www.Ecu118.ir](http://www.Ecu118.ir)

@Ecu118

[www.Ecu118.ir](http://www.Ecu118.ir)

فرم نظرات و پیشنهادات



نام و نام خانوادگی :

تاریخ :

نام و کد نمایندگی مجاز :

تلفن تماس :

نقطه نظرات :

**@Ecu118**

.....امضاء:

[www.Ecu118.ir](http://www.Ecu118.ir)